

This Owner's Manual is provided and hosted by [Appliance Factory Parts](#).



HAMILTON BEACH 50713 Owner's Manual

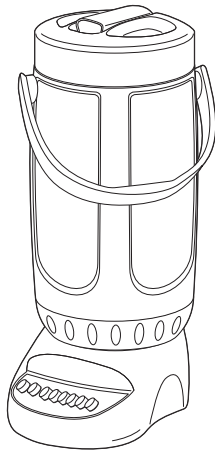
[Shop genuine replacement parts for HAMILTON
BEACH 50713](#)



[Find Your HAMILTON BEACH Small Appliance Parts - Select From 252 Models](#)

----- Manual continues below -----

Hamilton Beach®



Thermal Cooler Blender
Refroidisseur Isotherme
Mélangeur

Hielera Térmica
Licuada

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

Read before use.
Lire avant utilisation.
Lea antes de usar.



In an effort to reduce paper waste, Hamilton Beach Brands, Inc. has reduced the size of this Use and Care guide and made it available online. We believe strongly in doing our part to help care for the environment. To view Use and Care guides, recipes, and tips, please visit:

hamiltonbeach.com

Aidez-nous à protéger l'environnement !
Dans le but de réduire la consommation de papier, Hamilton Beach Brands, Inc. a réduit le format des manuels d'utilisation et d'entretien et offre maintenant la version complète en ligne. Nous croyons fermement que nous contribuons à sauvegarder l'environnement. Pour voir les manuels d'utilisation et d'entretien, les recettes et les conseils, veuillez consulter le site :

hamiltonbeach.ca

¡Ayude a Hamilton Beach a Hacer la Diferencia!
En un esfuerzo por reducir el papel de desecho, Hamilton

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electric appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electrical shock, do not put cord, plug, base, or motor in water or other liquid.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. Unplug cord from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
5. Avoid contact with moving parts.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Call our toll-free customer service number for information on examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
7. The use of attachments, including canning jars, not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause a risk of injury to persons.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces, including stove.
10. Keep hands and utensils out of jar while blending to reduce the risk of severe personal injury and/or damage to blender. A rubber spatula may be used but must be used only when blender is not running.
11. Blades are sharp; handle carefully – especially when assembling, disassembling or cleaning inside blender jar.
12. Do not use a broken, chipped, or cracked blender jar.
13. Do not use broken, cracked, or loose blending blades/assembly.
14. To reduce the risk of injury, never place blending blades/assembly on base without jar properly attached.
15. Always operate blender with lid in place.
16. When blending hot liquids, open pour spout or remove filler cap of two-piece lid. To prevent possible burns: do not exceed the "MAX HOT LIQUID FILL" mark in the Thermal Blending Jar or the 3-cup (750 ml) level on other blending jars. Hot liquids may push off two-piece lid during blending; therefore, with the protection of an oven mitt or thick towel, place one hand on top of the lid, keep exposed skin away from the lid, and start blending at lowest speed.
17. Screw on SureLoc™ safety base collar firmly. Injury can result if moving blades accidentally become exposed.
18. If the jar should twist or rotate when the motor is switched ON, switch OFF immediately and tighten jar in SureLoc™ safety base collar or on blender base.
19. Do not leave blender unattended while it is operating.
20. To disconnect cord, turn the control to OFF. Then remove plug from wall outlet.
21. Do not use appliance for other than intended purpose.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

Other consumer safety information

This appliance is intended for household use only.

WARNING! Shock Hazard: This appliance has a polarized plug (one wide blade) that reduces the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or using an adaptor. If the plug does not fit, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over, a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the blender. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

If the blending blades lock and do not move, it will damage the motor. Do not use. Call the toll-free customer service number for information.

Do not place blender jar in the freezer filled with food or liquid. This will freeze and can result in damage to the blending blades, jar, blender and possibly result in personal injury.

Wattage/Peak Power Information

The wattage/ampere rating of the blender is determined by an

Parts

SureLoc™
Base Ther
Collar

Plastic

NOTE: Blend
blades. Th
with all ba

How to

IMPORTANT:
to wear du
chips, or c
cracked, o
damaged,
number to

1. Make
clean
pulled
2. To us
jar wi
onto t
To us
asser
SureL
collar
4. Make
screw
later v
5. Plug
6. Put in
7. When
filler c
not ex
Therm
blend
during
mitt c
expos

Utilisation

IMPORTANT : Le récipient du mélangeur et les lames du mélangeur peuvent s'user au cours d'une utilisation normale. Inspecter toujours le récipient à la recherche d'entailles, d'écaillures ou de fissures. Toujours vérifier l'intégrité des lames et leur ajustement. Ne pas utiliser un récipient endommagé ou des lames brisées. Appeler le numéro sans frais du Service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

1. S'assurer que le mélangeur est débranché. Placer la base du mélangeur sur une surface propre et sèche et éloigner les articles de manière à stabiliser tous les articles pour éviter leur éjection pendant le fonctionnement du mélangeur.
 2. **Utilisation du récipient isotherme :** Placer l'assemblage du récipient du mélangeur ainsi que les lames et le collier isotherme de sûreté SureLoc™ sur la base du mélangeur et verrouiller le collier en le tournant sur « LOCK ».
- Utilisation des récipients en verre ou plastique offerts en option :** Placer l'assemblage du récipient du mélangeur ainsi que les lames et le collier de sûreté SureLoc™ de la base sur la base du mélangeur et verrouiller le collier en le tournant sur « LOCK ».
4. S'assurer que le récipient, le collier et les lames sont fermement vissés sur la base du mélangeur. Sinon, ces pièces pourront se relâcher lors du démarrage du moteur.
 5. Brancher le cordon dans la prise.
 6. Mettre les ingrédients dans le récipient; mettre le couvercle sur le récipient.
 7. Lors du mélange de liquides chauds, ouvrir le bec verseur ou retirer le bouchon de remplissage amovible du couvercle. Pour prévenir les brûlures : ne pas remplir au-delà de la marque de remplissage maximal des liquides chauds (MAX HOT LIQUID FILL) du récipient du mélangeur isotherme ou du niveau de 750 ml (3 tasses) indiqué sur les autres récipients de mélangeur. Les liquides chauds peuvent repousser le bouchon de remplissage et le couvercle pendant le mélange; toutefois, à l'aide d'un gant de cuisinier ou d'une serviette épaisse, placer une main sur le dessus du couvercle tout en gardant la peau exposée éloignée du couvercle et commencer à mélanger en utilisant la vitesse minimale.
 8. TOUJOURS arrêter le mélangeur et attendre l'arrêt des lames avant de retirer le récipient.
 9. Pour retirer le récipient une fois le mélange terminé, déverrouiller le collier de sûreté SureLoc™ de la base en le tournant sur « UNLOCK ». Si le récipient est difficile à retirer, balancer doucement le récipient et soulever-le. Ne pas tourner.
 10. Ne JAMAIS replacer le récipient sur la base du mélangeur pendant que le moteur fonctionne.

Panneau de commandes

Le mélangeur est doté de 10 vitesses. Pour faire fonctionner, appuyer d'abord sur le bouton « LO » (basse) ou « HI » (élevée) et appuyer ensuite sur le bouton du niveau de vitesse désirée.

Les boutons de niveau de basse vitesse (LO) sont situés sur la rangée inférieure du panneau de commande. Les boutons de niveau de vitesse élevée (HI) sont situés sur la rangée supérieure du panneau de commande. La vitesse de mélange augmente en poussant les boutons vers la droite.

Lors de l'utilisation du mode d'impulsion (PULSE), le moteur fonctionnera seulement lorsque le bouton sera enfoncé. Les autres boutons de niveau de vitesse feront fonctionner le mélangeur jusqu'à ce que le bouton d'arrêt (OFF) soit enfoncé.



Conseils

- Une recette contenant une quantité minimale de 250 ml (8 oz) est nécessaire pour un rendement optimal. Ajouter du liquide si les aliments ne se mélangent pas correctement.

Nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution.

Pour éviter le risque d'électrocution, ne pas placer le cordon, la fiche, la base ou le moteur dans l'eau ou tout autre liquide.

1. Débrancher le mélangeur de la prise murale.
2. Essuyer la base du mélangeur, le panneau de commande et le cordon avec un linge humide ou une éponge. Pour enlever les taches rebelles, utiliser un nettoyant doux et non abrasif.
3. Pour nettoyer le récipient, dévisser le collier et retirer les lames du récipient. Ne pas tenter de séparer le joint d'étanchéité des lames.
4. Laver le récipient, le collier, les lames et le bouchon de remplissage* avec précaution dans l'eau chaude savonneuse. (*Le bouchon de remplissage est un accessoire offert en option sur les modèles sélectionnés). Rincer et sécher soigneusement. Ne pas faire tremper. Le couvercle isotherme, les lames, le collier isotherme et le récipient en verre offert en option peuvent également être placés sur le support supérieur du lave-vaisselle pour être lavés. **REMARQUE :** La déformation de quelques pièces peut survenir si la température de l'eau utilisée pour le lave-vaisselle est trop élevée ou si les pièces sont placées trop près de l'élément chauffant.
5. Réinstaller les lames et visser le collier isotherme de sûreté SureLoc™ de la base au récipient isotherme du mélangeur. Placer l'assemblage du récipient sur la base du mélangeur et verrouiller en tournant sur « LOCK ».
6. Ranger le mélangeur et le couvercle ouvert pour éviter les odeurs.

Nettoyage rapide

Pour nettoyer rapidement, verser 500 ml (2 tasses) d'eau chaude dans le récipient et ajouter une goutte de savon à vaisselle. Faire fonctionner le mélangeur en utilisant le mode d'impulsion (PULSE) pendant 10 secondes. Jeter l'eau savonneuse. Rincer avec de l'eau propre.

Cette fonction est une alternative au nettoyage périodique décrit au chapitre « Nettoyage ». Cette fonction ne doit jamais être utilisée pour mélanger des ingrédients à base d'œufs, de lait ou tout autre produit laitier, viandes ou fruits de mer.

La fonction de nettoyage rapide ne doit être utilisée que pour le rinçage du mélangeur pour une transformation additionnelle d'ingrédients identiques. Lorsque la transformation d'un seul type d'aliment est terminée, le mélangeur doit être démonté et entièrement nettoyé comme décrit au chapitre « Nettoyage ».

Dépannage

Fuites du mélangeur.

- Serrer le collier de sûreté de la base SureLoc™.

Le mélange n'est pas adéquat.

- S'assurer que la quantité de liquide est suffisante. Une quantité minimale de 250 ml (8 oz) est recommandée.

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat d'origine. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie ne s'applique pas si le produit est utilisé à d'autres fins

Quando u
precaucio

1. Lea t
 2. Para
no po
cuale
 3. Se re
 4. Desc
 5. Evite
 6. Nunc
 7. El us
 8. No lo
 9. No d
 10. Mant
 11. Las
 12. No u
 13. No u
 14. Para
 15. Siem
 16. Cuan
- y rem
Para
marc
jarra
ml) e
pued
por lo
o una
mant
a bat
17. Atorn
 18. Si la
 19. No d
 20. Para
 21. No u
- el qu

Otra i
para e

Este apar
¡ADVERTE

enchufe p
de descari
en una tor
del enchuf
adaptador
no entra, f

La longitud
para redu